



# PAULINE DI COCCO

« Passionnée de langues depuis longtemps, je suis traductrice professionnelle diplômée et travaille depuis l'anglais et l'italien. Toujours en quête perpétuelle de savoir, je me diversifie dans tout type de domaines, mais j'ai une appétence particulière pour la tradaptation audiovisuelle, la traduction littéraire, et la traduction de contenu culturel.

Je mets mon savoir-faire à votre service en vous garantissant des traductions de la plus grande justesse linguistique. Chaque traduction fait l'objet d'une prestation professionnelle de qualité, adaptée à vos besoins, avec un respect scrupuleux des délais ainsi que de la confidentialité. Grâce à mon savoir-faire, faites voyager vos idées ! »

	Français
	Anglais
	Italien
	Espagnol

Suite Office

SDL Trados

Subtitle workshop

Spot



## EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE

2021 **Traductrice freelance @ DC Traduction**

- *Traduction de textes en tout genre*
- *Traduction littéraire*
- *Révision de textes*
- *Sous-titrage*
- *Localisation de sites web*
- *Localisation de logiciels*

2019 **Stagiaire @ Diogène - Festival Millenium, Bruxelles**

Création des sous-titres pour les films sélectionnés à l'édition 2019 du Festival Millenium et traduction de différents supports pour la presse

2019 **Professeur particulier d'anglais @ My Sherpa**  
2017



## FORMATION

2020 **Master complémentaire à finalité en industrie de la langue @ Université libre de Bruxelles**

2019 « **Sois belle et nettoie** » : traduction partielle de l'ouvrage « Perfect wives in ideal homes » de Virginia Nicholson  
Mémoire réussi avec grande distinction

2019 **Master en traduction à finalité spécialisée en traduction multidisciplinaire @ FTI-EII Université de Mons**  
2017

2016 **Scienze della mediazione interlinguistica e interculturale Erasmus @ Università degli Studi dell'Insubria, Côme**  
2015

2017 **Bachelier en traduction-interprétation @ FTI-EII Université de Mons**  
2013

2013 **Année d'échange linguistique @ Sandpoint Highschool, USA**  
2012

Pauline Di Cocco

19.11.1994

Rue du Tombay 102

4030 Liège

+32 491 59 13 71

dctraduction@outlook.com